

**BENELUX
INTERPARLEMENTAIRE ASSEMBLEE**

PLENAIRE VERGADERINGEN - ZITTING 2019

CHAMBRE DES DÉPUTÉS, LUXEMBOURG
Rue du Marché-aux-Herbes 23, 1728 Luxembourg

**BENELUX
ASSEMBLÉE INTERPARLEMENTAIRE**

SÉANCES PLÉNIÈRES - SESSION 2019

CHAMBRE DES DÉPUTÉS, LUXEMBOURG
Rue du Marché-aux-Herbes 23, 1728 Luxembourg

**BENELUX
INTERPARLIAMENTARY ASSEMBLY**

PLENARY MEETINGS - SESSION 2019

CHAMBRE DES DÉPUTÉS, LUXEMBOURG
Rue du Marché-aux-Herbes 23, 1728 Luxembourg



VENDREDI 22 MARS 2019, RÉUNION À 14 HEURES 30

- Ouverture de la séance**
Paroles de bienvenue et de remerciement par le président du Parlement Benelux, M. Gusty Graas
Paroles de bienvenue par le président de la Chambre des Députés, M. Fernand Etgen
Communications
- Premier volet du débat thématique sur la mobilité du travail**

DÉBAT THÉMATIQUE: LA MOBILITÉ DU TRAVAIL : VERS UN MARCHÉ DE TRAVAIL TRANSFRONTALIER DYNAMIQUE
PRÉSIDENT : M. GUSTY GRAAS
RAPPORTEURS : MM. GILLES ROTH ET JEF VAN DEN BERGH

VOLET I: CADRE JURIDIQUE - SUPPRESSION D'OBSTACLES LÉGAUX ET ADMINISTRATIFS
MODÉRATEUR : M. WOUTER DE VRIENDT

- 14.45-14.55 Introduction par le rapporteur, M. *Gilles Roth*
 - 14.55-15.05 Relevé des plaintes les plus fréquentes du travail frontalier par Mme *Claudia Monti*, ombudsman Luxembourg
 - 15.05-15.15 Exposé de M. *Jeff Hurt*, Responsable EURES, Agence pour le développement de l'Emploi (ADEM, Luxembourg)
 - 15.15-15.25 Exposé sur la politique en la matière par M. *Willem De Klerck*, représentant de M. *Philippe Muylers*, ministre flamand de l'Emploi, de l'Économie, de l'Innovation et des Sports
 - 15.25-16.00 Débat et conclusions par le modérateur
- Les transports en commun dans les pays du Benelux**
Exposé sur le transport commun gratuit en Luxembourg à partir de 2020 par M. *Christophe Reuter*, chargé de direction, Direction de la planification de la mobilité du ministère de la Mobilité et des Travaux publics
 - La transition énergétique et l'économie de l'hydrogène**
Rapporteurs : M. Willem-Frederik Schiltz et Mme Patricia Creutz
Proposition de recommandation.- Discussion.- Vote
 - L'échange de données sur les effets transfrontaliers de réformes fiscales**
Rapporteur : M. André Postema
Rapport intermédiaire
 - La violence envers les femmes**
Rapporteur : Mme Patricia Creutz
Rapport intermédiaire
 - Meeting of the Baltic Assembly Security and Defence Committee, Riga, 24-25 janvier 2019**
Rapport par M. Martijn van Helvert
 - Meeting of the Baltic Assembly Education, Science and Culture Committee, Tallinn, 8-9 février 2019**
Rapport par Mme Sabine Vermeulen
 - Joint meeting of the Economics, Energy and Innovation Committee and the Natural Resources and Environment Committee of the Baltic Assembly, Riga, 14-15 février 2019**
Rapport par M. Willem Draps
 - Les comptes de l'exercice 2018**
Rapport par Mme Sabine Vermeulen, au nom des vérificateurs
 - Dépôt de réponses des gouvernements à des recommandations antérieures**

SAMEDI 23 MARS 2019 À 10 HEURES

- Ouverture de la séance**
Paroles de bienvenue par le président du Parlement Benelux, M. Gusty Graas
- Les priorités de la Présidence luxembourgeoise**
Présentation du Rapport annuel 2018 de l'Union Benelux
Exposé de M. Jean Asselborn, ministre des Affaires étrangères et européennes et président du Comité de Ministres de l'Union Benelux
Discussion
- Deuxième volet du débat thématique sur la mobilité du travail**

DÉBAT THÉMATIQUE: LA MOBILITÉ DU TRAVAIL : VERS UN MARCHÉ DE TRAVAIL TRANSFRONTALIER DYNAMIQUE
VOLET II – MOBILITÉ ET BEST PRACTICES
MODÉRATEUR : M. ANDRÉ POSTEMA

- 10.30-10.40 Introduction par le rapporteur, M. *Jef Van den Bergh*
- 10.40-11.05 Exposé sur le transport commun transfrontalier par M. *François Bellot*, ministre belge de la Mobilité
Discussion
- 11.05-11.20 Exposé sur le projet *Rail Baltica* et le transport gratuit à Tallinn par MM. *Jānis Vucāns*, président, et *Aadu Must*, vice-président de l'Assemblée balte
- 11.20-11.40 La formation en alternance dans l'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai
Présentation par M. *Eric Hellendorff*, Directeur général de l'Office francophone de la Formation en Alternance (OFFA)
- 11.40-11.55 Best Practices Rhénanie du Nord-Westphalie – EURES/point d'information travailleurs frontaliers Exposé de M. *Dietmar Brockes*
- 11.55-12.30 Débat et conclusions par le modérateur

- Éventuellement : reprise de l'ordre du jour du vendredi 22 mars 2019**

VRIJDAG 22 MAART 2019, VERGADERING OM 14.30 UUR

- Opening van de zitting**
Welkomstwoord en dankwoord door de heer Gusty Graas, voorzitter van het Beneluxparlement
Welkomstwoord door de heer Fernand Etgen, voorzitter van de *Chambre des Députés*
Mededelingen
- Eerste luik van het themadebat over arbeidsmobiliteit**

THEMADEBAT: ARBEIDSMOBILITEIT: NAAR EEN DYNAMISCHE GRENDOVERSCHRIJDENDE ARBEIDSMARKT
VOORZITTER : DE HEER GUSTY GRAAS
RAPPORTEURS : DE HEREN GILLES ROTH EN JEF VAN DEN BERGH

LUIK I: JURIDISCH KADER - OPHEFFING VAN WETTELIJKE EN ADMINISTRATIEVE HINDERNISSEN
MODERATOR : DE HEER WOUTER DE VRIENDT

- 14.45-14.55 Inleiding door de heer *Gilles Roth*, rapporteur
 - 14.55-15.05 Overzicht van de meest voorkomende klachten van de grensarbeider door mevrouw *Claudia Monti*, ombudsman Luxembourg
 - 15.05-15.15 Uiteenzetting door de heer *Jeff Hurt*, verantwoordelijke EURES, *Agence pour le développement de l'Emploi (ADEM, Luxembourg)*
 - 15.15-15.25 Uiteenzetting over het beleid en de inspanningen ter zake door de heer *Willem De Klerck*, vertegenwoordiger van de heer *Philippe Muylers*, Vlaams minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport
 - 15.25-16.00 Debat en conclusies door de moderator
- Openbaar vervoer in de Beneluxlanden**
Uiteenzetting over gratis openbaar vervoer in Luxemburg vanaf 2020 door de heer *Christophe Reuter*, *Chargé de direction, Direction de la planification de la mobilité du ministère de la Mobilité et des Travaux publics*
 - Energietransitie en waterstofeconomie**
Rapporteurs : de heer Willem-Frederik Schiltz en mevrouw Patricia Creutz
Voorstel van aanbeveling.- Bespreking.- Stemming
 - Uitwisseling van gegevens over de grenseffecten van belastingherzieningen**
Rapporteur : de heer André Postema
Tussentijds verslag
 - Geweld tegen vrouwen**
Rapporteur : mevrouw Patricia Creutz
Tussentijds verslag
 - Meeting of the Baltic Assembly Security and Defence Committee, Riga, 24-25 januari 2019**
Verslag door de heer Martijn van Helvert
 - Meeting of the Baltic Assembly Education, Science and Culture Committee, Tallinn, 8-9 februari 2019**
Verslag door mevrouw Sabine Vermeulen
 - Joint meeting of the Economics, Energy and Innovation Committee and the Natural Resources and Environment Committee of the Baltic Assembly, Riga, 14-15 februari 2019**
Verslag door de heer Willem Draps
 - De rekeningen voor het dienstjaar 2018**
Verslag door mevrouw Sabine Vermeulen, namens de verificateurs
 - Neerlegging van antwoorden van de regeringen op vroeger aangenomen aanbevelingen**

ZATERDAG 23 MAART 2019 OM 10 UUR

- Opening van de vergadering**
Welkomstwoord door de heer Gusty Graas, voorzitter van het Beneluxparlement
- Prioriteiten van het Luxemburgse voorzitterschap**
Voorstelling van het Jaarverslag 2018 van de Benelux Unie
Uiteenzetting door de heer Jean Asselborn, Luxemburgs minister van Buitenlandse en Europese Zaken en voorzitter van het Comité van ministers van de Benelux Unie
Bespreking
- Tweede luik van het themadebat over arbeidsmobiliteit**

THEMADEBAT: ARBEIDSMOBILITEIT: NAAR EEN DYNAMISCHE GRENDOVERSCHRIJDENDE ARBEIDSMARKT
LUIK II – MOBILITEIT EN BEST PRACTICES
MODERATOR : DE HEER ANDRÉ POSTEMA

- 10.30-10.40 Inleiding door de heer *Jef Van den Bergh*, rapporteur
- 10.40-11.05 Uiteenzetting over het grensoverschrijdend openbaar vervoer door de heer *François Bellot*, Belgisch minister van Mobiliteit
Bespreking
- 11.05-11.20 Uiteenzetting over het Rail Baltica-project en het kosteloos transport in Tallinn door prof. *Jānis Vucāns*, voorzitter, en de heer *Aadu Must*, ondervoorzitter van de *Baltic Assembly*
- 11.20-11.40 Leer-werktraject in de Eurometropool Lille-Kortrijk-Tournai
Uiteenzetting door de heer *Eric Hellendorff*, *Directeur général de l'Office francophone de la Formation en Alternance (OFFA)*
- 11.40-11.55 Best Practices Noordrijn-Westfalen – Eures/infopunt grensarbeiders
Uiteenzetting door de heer *Dietmar Brockes*
- 11.55-12.30 Debat en conclusies door de moderator

- Eventueel : hervatting van de agenda van vrijdag 22 maart 2019**

FRIDAY, MARCH 22, 2019 AT 2.30 PM

- Opening of the session**
Welcome speech and acknowledgement by Mr Gusty Graas, chairman of the Benelux Parliament
Welcome speech by Mr Fernand Etgen, chairman of the *Chambre des Députés*
Announcements
- First part of the thematic debate on labour mobility**

THEMATIC DEBATE: LABOUR MOBILITY: TOWARDS A DYNAMIC CROSS-BORDER LABOUR MARKET
CHAIRMAN: MR GUSTY GRAAS
RAPPORTEURS: MESSRS GILLES ROTH AND JEF VAN DEN BERGH

PART I: CREATING A LEGAL FRAMEWORK LIFTING OF LEGAL AND ADMINISTRATIVE OBSTACLES
MODERATOR : MR WOUTER DE VRIENDT

- 14.45-14.55 Introduction by Mr *Gilles Roth*, rapporteur
 - 14.55-15.05 Overview of the most common complaints among cross-border workers by Mrs *Claudia Monti*, *Ombudsman Luxembourg*
 - 15.05-15.15 Remarks by Mr *Jeff Hurt*, *Responsable EURES, Agence pour le développement de l'Emploi (ADEM, Luxembourg)*
 - 15.15-15.25 Presentation of the policy and the efforts in this area by Mr *Willem De Klerck*, representative of Mr *Philippe Muylers*, Flemish Minister of Work, Economy, Innovation and Sport
 - 15.25-16.00 Debate and conclusions by the moderator
- Public transport in the Benelux Countries**
Speech on free public transport in Luxembourg from 2020 onwards by Mr. *Christophe Reuter*, *Chargé de direction, Direction de la planification de la mobilité et des travaux publics*
 - Energy transition and hydrogen economy**
Rapporteurs : Mr Willem-Frederik Schiltz and Mrs Patricia Creutz
Proposition of recommendation.- Debate.- Vote
 - Data exchange on border effects of tax revisions**
Rapporteur : Mr André Postema
Interim report
 - Violence against women**
Rapporteur : Mrs Patricia Creutz
Interim report
 - Meeting of the Baltic Assembly Security and Defence Committee, Riga, 24-25 January 2019**
Report by Mr Martijn van Helvert
 - Meeting of the Baltic Assembly Education, Science and Culture Committee, Tallinn, 8-9 February 2019**
Report by Mrs Sabine Vermeulen
 - Joint meeting of the Economics, Energy and Innovation Committee and the Natural Resources and Environment Committee of the Baltic Assembly, Riga, 14-15 February 2019**
Report by Mr Willem Draps
 - Accounts for service year 2018**
Report by Mrs Sabine Vermeulen, on behalf of the verifiers
 - Depositing of answers by the governments to recommendations adopted before**

SATURDAY, MARCH 23, 2019 AT 10 AM

- Opening of the meeting**
Welcome speech by Mr Gusty Graas, chairman of the Benelux Parliament
- Priorities of the Luxembourg presidency**
Presentation of the Annual Report 2018 of the Benelux Union
Speech by Mr Jean Asselborn, Luxembourg Minister of Foreign and European Affairs and chairman of the Committee of Ministers of the Benelux Union
Debate
- Second part of the thematic debate on labour mobility**

THEMATIC DEBATE: LABOUR MOBILITY: TOWARDS A DYNAMIC CROSS-BORDER LABOUR MARKET
PART II – MOBILITY AND BEST PRACTICES
MODERATOR : MR ANDRÉ POSTEMA

- 10.30-10.40 Introduction by Mr *Jef Van den Bergh*, rapporteur
- 10.40-11.05 Comment by Mr *François Bellot*, Belgian Minister for Mobility, on cross-border public transport
Discussion
- 11.05-11.20 Presentation by Mr *Jānis Vucāns*, President, and Mr *Aadu Must*, vice-president of the *Baltic Assembly* about the Rail Baltica project and free transport in Tallinn
- 11.20-11.40 Learning-work path in the Eurometropolis Lille-Kortrijk-Tournai
Speech by Mr *Eric Hellendorff*, *Directeur général de l'Office francophone de la Formation en Alternance (OFFA)*
- 11.40-11.55 Best Practices North Rhine-Westphalia – Eures/infopunt grensarbeiders
Comment by Mr *Dietmar Brockes*
- 11.55-12.30 Debate and conclusions by the moderator

- Possibly: resuming the agenda of Friday, March 22nd 2019**